

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 226

CLEVELAND, OHIO, MONDAY MORNING, SEPTEMBER 27, 1937

LETO XL — VOL. XL

DANES SHOD, JUTRI VOLITVE

Vsak volivec bo dobil tri volivne listke v roke. O tem se bo pojasnilo na nocojšnjem shodu.

Jutri bodo državljani v Clevelandu odločili, kdo bo prihodnji gospodar mesta in kdo bo delal v bodoče postave za Cleveland. Obenem se bo odločilo, ali naj bo prihodnji župan izvoljen za štiri leta in enako tudi councilmani.

Kdor je pazno sledil volivni kampanji, kdor je prečital vse, od prijateljev in nasprotnikov, kdor se je udeleževal shodov in kdor zna razumno misliti, ta že dobro ve, kako in koga bo volil. Še bolj podrobno bodo pojasnjene primarne volitve nocoj večer na ljudskem demokratiškem shodu, ki se vrši v S. N. Domu na St. Clair Ave., in kjer bodo govorili odlični naši in drugi govorniki. Sleherni državljani je vabljen, da pride, ne samo iz 23. varde, pač pa vsi lojalni demokrati iz vseh ostalih naših vard.

Volivne koče bodo jutri odprte kot ob navadnih volivnih dnevih: odpro se ob 6:30 zjutraj in zaključek je ob 6:30 zvečer. Ker so glasovnice kratke ne bo nobenih zmešnjav in se bo že kake dve uri po zaključku volitev lahko zvedelo za rezultat.

Pri primarnih volitvah se je dosedaj volivce vpraševali, ali so demokrati ali republikanci. Tega letos ne bo. Vi stopite v volivno kočico in dobite volivni listek ter naredite križ pred kandidatom, ki je po vašem mnenju mož za svoj urad.

Vsak volivec bo dobil v roke

tri male glasovnice. Na eni glasovnici bodo imena vseh županih kandidatov vseh strank, in na isti glasovnici so tudi imena vseh kandidatov za mestno zbornico v dotični vardi.

Imena županih kandidatov in councilmanskih kandidatov niso na vsaki glasovnici tiskana v isti vrsti. Vi morate na županski glasovnici poiskati ime — John Q. McWilliams, ki je demokratiški kandidat in naredite križ pred tem imenom.

Na isti glasovnici dobite tudi imena councilmanskih kandidatov. Izberite ime svojega moža in naredite križ pred tem imenom. Dobro si zapomnite, da smete voliti le za enega županskega kandidata in enako le za enega kandidata za mestno zbornico. Kdor bi volil za dva ali več, postane glasovnica neveljavna.

Druga glasovnica, ki jo dobite v roke se tiče dveh važnih sprememb k mestnemu čarterju ali ustavi. Vprašanje vam bo stavljeno, če ste za to, da se prihodnji župan in bodoči councilmani izvolijo za dobo štirih let, namesto za dve leti, kot je bilo to dosedaj.

Na isti glasovnici dobite tudi vprašanje, ali ste za to, da pridejo vsi mestni uslužbenci pod civilno službo. Ako ste za štiri-letni termin in za civilno službo, tedaj naredite križ tam, kjer je "yes."

Ako ste nasprotni temu in že

lite, da ostane po starem, tedaj naredite križ tam, kjer je zapisano "No." Mi smo o obeh teh točkah že obširno razpravljali v našem časopisu in sedaj je odvisno od vas, kaj želite.

Tretja glasovnica se tiče malega davka, da se dobi denar za podporo siromašnih jetičnih, pohabljenih in sirotnih ljudi, zapuščenih otrok in mater, za slepce, za gluhoneme in enake vrste siromake.

Cuyahoga okraj potrebuje v te svrhe vsako leto poldrugi milijon dolarjev. Ta davek je že sedaj upeljan, torej se ne bodo davki pravzaprav nič zvišali. Pričakujemo pa od vas, da boste gotovo glasovali za ta davek, ker gre denar v podporo onih, ki podpora v resnici potrebujejo.

Ko ste gotovi z glasovanjem, zvijte glasovnice, da se ne bo videlo, kakor ste glasovali, in izročite jih volivnemu uradniku. S tem ste izvršili svojo državljansko dolžnost in ste lahko ponosni, ker s svojim glasom odločate, kaj bodo usoda vašega mesta in vaše neposredne okolice.

Ne moremo dovolj močno poudarjati važnosti primarnih volitev. Te volitve so bile vpeljane, da ljudje sami izbirajo kandidata. Ako vam ni do tega, da se poslužite te pravice, tedaj vam ni mar za državljanstvo.

Nikar ne ostanite doma. Saj vas vzame komaj deset minut vsega skupaj, da greste od doma v volivno kočico in nazaj, pa ste

opravili svojo državljansko dolžnost. Bolj zadovoljnega se boste počutili, ker se boste zavedali, da niste med onimi, ki radi kritizirajo ob vsaki priliki, kadar pa kliče državljanska dolžnost, se skrijejo doma, da po volitvah zopet začno kritizirati.

Predvsem opozarjamo naše ljudi v 2., 10., 28., 31. in 32. vardi na naše lastne slovenske kandidate za mestno zbornico. Ne samo državljanska dolžnost vas kliče k volitvam, pač pa tudi narodni ponos in napredek. Goto-vo bi radi oddali svoj glas za enega ali drugega od naših slovenskih kandidatov. Malo dobre volje na mero političnega, zdravega razuma in o Slovencih se bo zopet mnogo govorilo in pisalo, da so prvi med zavednimi političnimi narodi v Clevelandu.

Pridite nocoj večer na demokratiški ljudski shod, da slišite demokratiškega kandidata za župana McWilliamsa in čujete njegov program. Slišite boste govorje naših državnih poslancev in senatorjev, sodnikov, mestnih odbornikov in drugih odličnih mož.

V sredo zjutraj bo "Ameriška Domovina" kot po navadi prinesla točna poročila o izidu volitev, kolikor bo do tedaj na razpolago. Radi obilice slovenskih kandidatov in vroče borbe, ki se je vršila zlasti v 32. vardi radi councilmanskih kandidatov, bo pač sleherni komaj čakal, da sliši, kaj je narod v torek odločil.

Zanimive vesti iz življenja ameriških Slovencev po številnih naselbinah

Tekom štirih mesecev, odkar ima K. S. K. Jednota kampanjo za pridobivanje novega članstva je pristopilo 1122 novih članov in članic k Jednoti. Povprečno zneso to 224 novih članov na mesec, kar je precej lepo. Kampanja traja še do konca tega leta.

Dne 16. septembra je po daljšem bolehanju umrl v Jolietu pionir Josip Panian v visoki starosti 81 let. Bil je eden ustanoviteljev najstarejše slovenske bratske podporne organizacije K. S. K. J. Kot tajnik svojega društva v Jolietu je vestno posloval skozi 30 let. Bodi mu ohranjen časten spomin.

V Milwaukee je umrl dobro poznani rojak John Gallun. Podlegel je vodenici, ki ga je muči-

la zadnja tri leta. Star je bil komaj 39 let in dema iz Makolj pri Poljčanah. Vodil je urarsko delavnico in zlatarsko trgovino, obenem pa tudi gostilno. Ranjki zapuša soprogo, hčer in dva sina.

21-letni Daniel Bregant v Milwaukee je podrl s svojim avtomobilom nekega 70-letnega starčka, ki je pa k sreči dobil le male poškodbe, a Bregant je v smrtnem strahu tedaj pobegnil v avtomobilu. V svoji nervoznosti je tekom drvenja treščil ob neko drevo in dobil tako hude poškodbe, da je nekaj ur pozneje v bolnišnici umrl. Z njim se je vozil tudi neki 19-letni mladenič, kateremu pa nesreča ni storila nič hudega.

55 naših ljudi je dobilo v pelek državljanske listine. Vsi bodo lahko volili 2. novembra

Cleveland. — Pretekli petek je bilo na zvezni sodni zaslišanju za ameriško državljanstvo. Tekom zaslišanja je dobilo 55 naših ljudi ameriško državljansko pravico. Sledeči so novi državljani:

Charles Zupančič, Frances Dragolič, Anton Strnad, Frank Busch, Maria Milavec, Mildred Planina, Frank Kožar, John Gerbeck, Ana Jamnik, Jakob Masič, Joe Tegel, Louis Goršek, Cecilia Boven.

Rose Schauer, Frances Horvat, Štefan Cula, John Jakič, Mary Milatovec, Josephine Urankar, Antonija Branisel, Ana Crnkovich, Elizabeth Mengel, Magdalena Mates, Ana Polje, Josephine Mlakar, Terezija Kehlbach, Ana Hren.

Julia Slogar, Mile Jovič, Nikolaj Keserich, Mary Cushman, Filip Krumes, Rado Barbič.

Frances Klemenc, Josephine Zigganti, Maria Migalič, Frances Strnad, Frances Sodik, Mary Zabukovec, Angela Volcanšek.

Agnes Obolnar, Jennie Lukanc, Ana Bohn, Agnes Offak, Pauline Strnad, Mary Solar, Mary Hrovat, Karolina Jelovič, Louis Ferkol, Barbara Poturich, John Gabriel, Joseph Repič, George Kjučarič, Paulina Cerin, Marko Kohelich.

Vsi novi državljani se lahko takoj od danes naprej registrirajo v uradu volivnega odbora v City Hall, prvo nadstropje, in ko bodo registrirani, bodo lahko 2. novembra že volili župana v Clevelandu.

Skupaj je 55 novih državljanov. Zadnjih izkazanih 428, danes 55, skupaj 478 novih naših državljanov v letošnjem letu. Vsem skupaj iskrene čestitke.

Sovjetska Rusija pošilja orožje Kitajcem

Tokio, 25. septembra. Med Kitajsko in Rusijo se vršijo tajna pogajanja za važno trgovsko in vojaško pogodbo. Kitajska bo glasom te pogodbe dobila ogromno množino orožja iz sovjetske Rusije, ki ima dovolj streljiva na razpolago. Rusija namerava že v kratkem poslati na Kitajsko 300 bojnih letal. Nadalje je Rusija pripravljena izročiti Kitajski 100 topov za obstreljevanje zrakoplovov, 200 težkih poljskih topov, 20.000 streljav za topove, 150.000 pušk in 60.000.000 nabojev za puške, 100 tankov, 1.500 oklopnih avtomobilov, 2.000 motornih koles in 2.000 trukov. Pogodba bo v kratkem podpisana in Rusija namerava že začetkom oktobra pošiljati orožje in streljivo na Kitajsko. S pomočjo Rusije lahko vzdržuje Kitajska vse japonske napade za nedogledni čas.

Denarja za narodno gardo ne morejo dobiti

Columbus, Ohio, 25. septembra. Gverner Davey bo moral sklicati izredno zasedanje državne postavodaje, da se dobi \$175.000, da se plača narodni gardi države Ohio za izdatke tekom štrajka jeklarskih delavcev v Warrenu, Youngstownu in Clevelandu. Vojaštvo je bilo tedaj poklicano, da zloži jeklarski štrajk. Izredno zasedanje državne postavodaje bo sklicano v oktobru mesecu. Narodna garda je dobila že \$225.000 za službo tekom štrajka. To je šlo za plače častnikom in vojakom. Sedaj pa je treba plačati še prevoz, življenje in druge drobnarije, toda denarja ni nikjer. 4.500 vojakov narodne garde se je v juniju in juliju nahajalo v službi pred raznimi jeklarskimi tovarnami, kjer se je vršil štrajk.

Smrtna kosa

Včeraj zjutraj je preminul v mestni bolnišnici Alexander Nicholas, 1272 E. 71st St. Ranjki zapuša ženo Josephine, sine in hčere Hugh, Thelma, Francis, Mrs. Myers in Oliver, brata Louisa, sestre Mrs. Ema Diverni, Stella, Mrs. Rosette Borrass in Mrs. Adele Koble. Pokojni je bil star 65 let in rojen v Alabamii. Truplo ranjkega se nahaja v pogrebni kapeli A. Grdina in Sincvi, odkoder se vrši pogreb v sredo zjutraj v cerkev St. Francis na Superior Ave. Bodi mu rahla ameriška zemlja!

Pokojni Kosta Mandich

Pretekli petek večer je umrl dobro poznani Kosta Mandich, star 45 let. Umrl je na posledičnih operacijah v Glenville bolnišnici. Več let je delal pri Fisher Body. Družina stanuje na 10520 Elk Ave., blizu 105. ceste in N. Y. C. kolodvora. Poleg soproge zapuša ranjki sinove Milana, Petra in Silvestra. Ranjki je došpel v Ameriko pred 28. leti iz Sarajeva. Med svojimi je bil zelo priljubljen. Pogreb se vrši v torek ob 1. uri v cerkev sv. Save pod vodstvom A. Grdina in Sinovi. Bodi ranjkemu ohranjen blag spomin.

Volivcem 15. varde

Vsem volivcem v 15. vardi se priporoča, da glasujete vsi za councilmana Benedict S. Taylor. Mr. Taylor je poljske narodnosti in bodo vse slovenske narodnosti volile zanj. Tudi našim Slovincem ga priporočamo.

200 aretiranih radi zarote v Madridu

Madrid, 25. septembra. Španska socialistična vlada naznanja, da je bila prisiljena izvršiti 200 aretacij. Prijete so bile osebe, ki so se zarotile, da strmoglavijo sedanjo špansko vlado. Vlada trdi, da je bilo v zaroti 5.000 oseb, ki so prisegle, da bodo napadle špansko armado v ozadju. Med zarotniki so civilisti in vojniki. Nadaljnjih 2.500 oseb bi se polastilo javnih poslopij in zavodov. Generalni štab zarotnikov se je nahajal v poslopju, kjer je nastanjen neko tujezemsko poslanstvo. Od tu bi zarotniki prišli v stik z nacionalisti.

\$1.000,00 nagrade

Vodstvo Playhouse gledališča je razpisalo \$1.000,00 nagrade, ki jih doli dotični, ki povzročijo aretacijo zločinca, ki je vrgel dinamitno bombo v Plaza gledališče. Ujiski voditelji odločno izjavljajo, da imajo čiste roke pri tem.

Shod v Collinwoodu

Včeraj popoldne se je vršil uspešen shod v Collinwoodu v Slov. Domu na Holmes Ave. Na shodu je councilman Vehovec temeljito pojasnil delo councilmana, ako hoče biti pošten. Na shod je bil javno povabljen tudi kandidat Mr. J. Rožanc, toda ni mogel priti do besede, kar pač ni lepo. Če se koga povabi, zahteva dostojnost, da se mu da beseda.

Roosevelt je prepričan, da ga razume ogromna večina naroda. Sijajen sprejem predsednika v državi Wyoming

Cheyenne, Wyo., 25. septembra. Predsednik Roosevelt je bil sijajno sprejet na svojem potovanju po državi Wyoming. V glavnem mestu Cheyenne ga je čakalo na kolodvoru nad 50.000 ljudi.

Celo malo mestece Casper, Wyo., je spravila skupaj 30.000, ki so se gnetli na mali postaji, da slišijo govor predsednika.

Državljanom je Roosevelt zatrjeval, naj se nihče ne boji za Ameriko. Amerika je zdrava in čvrsta. Oni, ki šepetajo drugače, ne razumejo naroda, niti razmer. Mi ne moremo vedno tako živeti kot so živeli ljudje pred stoletji. Napredek mora biti.

V malem mestu Wendover, Wyo., je nekdo izmed množice vprašal predsednika: "Ali bo šla Amerika v vojno?" Roosevelt je

odgovoril: "Upam, da ne! Rad bi se mudil med vami in podrobneje razlagal položaj, toda mednarodni dogodki se tako hitro spreminjajo, da bom moral nazaj v Washington."

V Cheyenne, Wyo., je povedal Roosevelt množici med drugimi tudi to, da demokratska vlada odstranja strah v srcih ljudi. Strah v letu 1933 je rušil banke in pripeljal depresijo. Vlada mora odstraniti ta strah s tem, da dosledno posluša v narodno korist.

Strah povzroča pojav diktatorjev in odstranja demokratski način vlade. Svoboden narod, ki ima standard življenja, se ne boji ničesar, najmanj diktatorjev. Predsednik Roosevelt je izjavil, da je prepričan, da ga ameriški narod dobro razume.

Chrysler delavci zahtevajo izboljšane plače

Detroit, 25. septembra. Unija avtomobilskih delavcev naznanja, da je predložila Chrysler korporaciji zahtevo, da se vse plače vseh 50.000 uslužbencev pri Chryslerju zvišajo za 10 centov na uro. Korporacija je odgovorila, da si bo zahtevo dobro premislila. Sedanja pogodba med unijo in med Chrysler korporacijo traja še do februarja meseca. Unija ne pričakuje, da bi nastal štrajk, pač pa se bodo vršila dolgotrajna pogajanja.

Prvi v baseballu

Zaključna zgozmetna (baseball) igra za prvenstvo pri S. D. Zvezi se je včeraj vršila v Gordon parku. Igralci od društva Clevelandski Slovenci št. 14 celo sezono niso izgubili niti ene same igre, in tudi včeraj so zmagali nad igralci dr. France Prešern št. 17. Torej so za letošnjo sezono igralci od društva št. 14 šampijoni! Iskrene čestitke!

Corpus delicti

Na nekem političnem shodu, ki se je včeraj vršil za Burtona, je vstal neki delavec in pokazal navzočim velike rane na glavi in na rokah, katere je dobil kot štrajkar od policistov, ko je stal na piketni straži. "Tu je najboljši dokaz, zakaj Burtona ne bi smeli voliti," je dejal delavec in odšel iz dvorane.

Mladenič umrl

Umrl je v soboto večer George Kubička, star 20 let. Njegova mati Stefanija je umrla pred 8. leti. Ranjki zapuša očeta Georga, brata Andreja in Karla in dve sestri Mrs. Elizabeth Horčvar in Mrs. Mary Mrzina. Pogreb se vrši v torek zjutraj ob 9. uri iz hiše žalosti na 6916 Bayliss Ave. v cerkev sv. Andreja pod vodstvom A. Grdina in Sinovi. Bodi ranjkemu lahka ameriška zemlja!

Pokojnina za stare

Država Ohio zopet zadržuje pokojnino za stare ljudi v državi. Tekom meseca septembra še nihče ni dobil pokojnine. Ta pokojnina se plačuje iz dobička, ki ga naredijo državne trgovine z opolno pijačo. In dasi kupci v teh trgovinah plačujejo v gotovini in mora biti torej denar na razpolago, pa se zadržujejo drobtine kruha ljudem, ki ga najbolj potrebujejo.

Mladinski zbor

Starši mladinskega pevskega zbora na Holmes Ave. so prošeni, da pošljejo svoje malčke na pevsko vajo v torek 28. septembra. Vaje se vršijo kot po navadi.

Deseta obletnica

V torek 28. sept. se bo ob 8. uri zjutraj brala sv. maša za pokojnim Louis Ponikvar, ob priliki desete obletnice smrti, v cerkvi sv. Pavla na 40. cesti. Prijatelji so prijazno vabljeni.

Volivni shod

Nocoj večer, 27. sept. se vrši v Hrvaškem domu na St. Clair Ave. in 64. cesti shod volivcev, članov C. I. O. Na shodu bo govoril Walter O'Donnell, kandidat za župana, predsednik Fisher Body unije Louis F. Spisak, ki je kandidat za councilmana v 26. vardi, Wm. Boyd-Boič, Walter Hranilovich, Victor Wood. Volivci so prijazno vabljeni. Victor Wood, član C. I. O. pri Fisher Body.

Smrtna kosa

Včeraj zjutraj je v mestni bolnišnici umrla Mary Jaksetič, rojena Šestan, stara 47 let. Stanovalec je na 727 E. 157th St. Ranjka je bila doma iz vasi Kočevo pri Ilirski Bistrici in je prišla v Ameriko pred 8. leti. Tu zapuša žalujočega soproga Antona, tri hčere, Ano, Antonijo in Mary, v stari domovini pa dve hčeri Mary in Ivanka ter sina Tomaža. Pokojna je bila članica društva Sv. Jožefa št. 169 KSKJ. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8:30 iz August Svetke pogrebnega zavoda v cerkev Marije Vnebovzete in na Calvary pokopališče. Bodi ranjki ohranjen blag spomin. Preostali družini naše globoko sožalje!

Mussolinijev sin

V Ameriko je dospel Victor Mussolini, star 21 let, sin laškega diktatorja Mussolinija. Po dal se bo v Californijo, kjer bo študiral filmsko industrijo.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.
Za Cleveland, po razpisalcih, celo leto, \$5.50; pol leta, \$3.00.
Za Evropo, celo leto, \$8.00.
Posamezna številka, 3 centa.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months.
European subscription, \$8.00 per year. Single copies, 3 cents.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 226, Mon., Sept. 27, 1937

John McWilliams za župana

Uredništvo "Ameriške Domovine" ne more dovolj krepko poudarjati, kako silne važnosti so primarne volitve v Clevelandu, ki se vršijo v torek 28. septembra. Skušali smo tekom kratke kampanje pokazati vse županske kandidate v taki luči, v kakršnji so sami sebe opisovali in se kazali. Kdor je pazno zasledoval kampanjo in kdor pozna politično mišljenje volivcev v Clevelandu, ta dobro ve, da bo jutri odločevala reakcionarna, delavstvu nasprotna, ali pa delavstvu prijazna in progresivna stranka, ki naj Clevelandu izbere prihodnjega župana.

Županskih kandidatov v Clevelandu imamo osem, ki pripadajo k petim različnim strankam. Razven demokratskega kandidata John McWilliamsa in zastopnika nazadnjaštva, republikanca Burtona, ne pride noben drug kandidat v poštev in je škoda vsakega glasu, ki bo sicer oddan za Kohlerja, Hubbella ali Dullea. Socialisti lansko leto v Clevelandu niso dobili niti 5,000 glasov izmed 400,000, komunisti so bili v enakem številu, a takozvani "neodvisni" niso imeli še nikdar prilike biti izvoljenim.

Bitka bo torej med demokratom McWilliamsom in republikancem Burtonom. Naši državljani so bili od vsega postanka, odkar so začeli postajati ameriški državljani — pristaši demokratske stranke v Zedinjenih državah. Le v nekaterih manjših nasebinah, kjer so "bosi" v tovarnah svoje dni neomejeno kontrolirali mišljenje delavcev, so glasovali naši ljudje za republikanski tiket in s tem zaeno za velekapijal in za nadaljevanje neznosnih razmer, ki so ves čas od obstanka republikanske stranke prevladovali med ameriškim delavstvom.

Demokratska stranka je zbirališče povprečnega Amerikanca, ki ima progresivne ideje o vladi. Da, res je, da tudi med demokrati se najdejo črni gavrani, kot jih dobite med socialisti in zlasti med komunisti. Poglejte zlasti na razmere v Rusiji. Toda republikanska stranka je bila od nekaj zastopnica vsega nazadnjaštva v politiki in pri vladi in gor-ka zagovornica in boriteljica za velekapijal.

Že velik demokrat Wilson je začel podpirati brezmejno izkoriščanje srednjega in delavskega stanu v Ameriki od strani republikancev. Žal, da so bile povojne razmere take in da je bil velekapijal, močan za milijarde dolarjev, katere si je nagrabil v svetovni vojni, da se mu je ponovno posrečilo izvoliti slabša Hardinga za predsednika, pod katerim so kapitalisti ponovno nagrabili milijone, in od vlade same in so se vršile sleparije, da je smrdelo do neba. Njemu je sledil enak slabši Coolidge, in potem pa Hoover žalostnega spomina, pod katerim so se velekapijalisti tako nasitili, da so sklenili počivati za več let in s tem vrgli ameriški narod v najbolj strašno depresijo od postanka republike.

Prišel je Roosevelt, kar je bilo neizogibno, radi strašnega trpljenja naroda. Vse je drlo za Rooseveltom. In naš predsednik ni samo obetal, pač pa tudi delal. Rekel je, če ste imeli, velekapijalisti, dovolj denarja za puške in topove, ga boste imeli tudi za brezposelne ljudi, da gladi ne umrjejo. Deset milijard dolarjev so dobili brezposelni s posredovanjem Roosevelta, da niso gladi umrli. Kakšen kontrast napram republikancu Hooverju, ki je s puškami in topovi pognal brezposelne iz Washingtona! Primerjajte delo republikanskega in demokratskega predsednika — Roosevelta in Hooverja.

Cleveland je imel nesrečo radi izdaje v demokratskih vrstah, da so nam gospodarili zadnja štiri leta republikanci — Davis in Burton. Zadnji demokratiški župan v Clevelandu, Ray T. Miller, je podelil ob času najhujše krize, ko ni bilo sploh nikjer dobiti dela, nad 600 Slovincem delo. Ko je bil izvoljen republikanec Davis, jih je bilo 550 odslovljenih. Njih mesta so večinoma zavzeli Italijani in črnici. Enako smo morali trpeti tudi pod sedanjim županom Burtonom, ki ni nikdar hotel priznati značajne državljanske zavednosti v Clevelandu, velike sile in moči, ki jo imamo. Niti 50 Slovincem ni v mestnih službah pod republikancem Burtonom.

Toda to je le en del zgodovine o vladi republikanskih županov v Clevelandu. Povedali smo v začetku današnjega članka, da so republikanci pristaši velekapijale, ki nikdar nakhlonjen ni bil delavcem. To je zlasti sijajno pokazal sedanjí republikanski župan Burton tekom številnih delavskih borb v Clevelandu, ko so delavci štrajkali za boljši obstanek. Živila so se silno podražila, enako obleka, stanovanja. Plače so ostale iste. Delavci so dvignili glas protesta, in ker se jih ni slišalo, so zaštrajkali. In župan Burton, veren pristaš

Hooverja, ki je streljal na brezposelne, ki so hoteli imeti živ-vež, je prignil v Cleveland 5,000 vojakov, dal vso policijo na razpolago, poklical šerifa in razbil delavske štrajke, ukral delavcem pravico za boljši kos kruha.

Ta Burton zopet kandidira. Njemu nasproten kandidat je lojalen demokrat, iskren prijatelj Roosevelt — John McWilliams, za katerega je organizirano delavstvo. V vašo največjo korist, napredek in bodoče blagostanje je, da izberete McWilliamsa za bodočega župana. Potem smo lahko gotovi, da bomo imeli sodelovanje med Washingtonom in Clevelandom, med Rooseveltom in McWilliamsom. O tem bodo volitve jutri odločile. Ako želite sebi in svojim prijateljem, znancem in javnosti sploh napredek in uspeh, volite McWilliamsa za župana. On je lojalen, dosleden in iskren prijatelj Roosevelta. In s tem je dosti rečeno.

BESEDA IZ NARODA

Ob vrnitvi na domača tla

St. Vid nad Ljubljano, Jugoslavija. — Po šestdnevni vožnji na morju in dvodnevni po suhem, sem zopet na dragih domačih tleh. Bil sem, hvala Bogu, vsekoli zdrav in čil, zato sem tudi nazaj grede mogel vsaki dan na ladji maševati. Na "Europi" sta bila še dva duhovnika, benediktinski opat Koch, po rodu Bavarec, in ameriški pater Friderik, oba izredno fina družabnika. Gospod opat, bivši profesor latinščine in grščine, je kar iz rokava stresal primerne latinske in grške citate, p. Friderik pa, ki je hkrati vojni duhovnik pri ameriški mornarici, je z njemu lastnimi gestami skrbel za vojaške dovtipe, dočim je skušala moja ribniška kri delati most med obema. Posebno židane volje je bila naša toprogesna detelja na poslovnih večer. G. opat je namreč prikladal na mizo, ki je bila vsa v cvetju, deset let staro "Ptičje petje," nemško "Vogelgesang." Ali je znal morebiti čarati? Prav nič! Vse se je vršilo mirno, v redu in po izrečenem naročilu. "Ptičje petje" je namreč vinska kapljica iz porenskih vinogradov v Nemčiji, barve cekinaste, okusa pa takega, da bi jo človek najrajši privezal na vrstico in jo po grlu gori in doli vlekel.

Po prihodu na dom sem porabil prve štiri dni za razdelitev vaših daril in pošiljk, ki jih ni bilo malo. Vašim nepozabnim sorodnikom, znancem in prijateljem sem prinesel nad 500 dolarjev v bankovcih in 20 večjih in manjših zavitek. Lahko si predstavljate, koliko veselja in solz ganutja ste izvalili iz hvalnih src vaših dragih domačih. Najlepši prizor pa se je odigral v Sušju, moji rojstni vasi. V nedeljo dne 5. septembra, proti večeru, se je zbralo okrog vaše kapelice staro in mlado. Vse je hotelo videti in slišati "Mihatovega gospoda," ki bo poročal o svojih vtisih v Ameriki. In kaj je napravil tisti večer "Mihatov gospod"? Najprej je razdelil med ondotno šolsko mladino sveženj rujavo pisanih svinčnikov. Poklonil mu jih je bil na Chisholmu v Minnesoti Mr. L. A. Ambrožič. Za manjše otroke pa je imel bombone na razpolago. Če pa je bilo nekaterim voliti med svinčnikom in cukrom, se kar niso mogli odločiti, ker jim je oboje dišalo in ugajalo. Eden izmed teh mladih junakov se je pa vendar opogumil in na vprašanje, kaj hoče rajši svinčnik ali cukur, moško odgovoril: oboje! In res je prejel oboje. Korajža velja!

Nato je sledil dvourni govor, pa se je zbranim vaščanom še prekratek zdel. Vsak bi bil o svojih najrajši izvedel vse podrobnosti: kje je, kaj dela, kako se mu godi. Ko pa je bilo te živahne debate konec, je vsa vas pokleknila in skupno molila rožni venec in lavretanske litanije. In ko je skončeva Mica izgovorila še invokacijo: pa še en Očenaš in češčenomarijo za naše brate in sestre v Ameriki, se je zarosilo slednje oko.

In veste, s čim so se spomnile nekatere clevelandске gospe ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana? Ne boste uganili, četudi si še tako belite glavo! Poklonile so mu velikansko, nalašč za to napravljeno cigaro. To vam je bil halo, ko sem jo s primernim uvodom prevzvišene- nenu vladiku izročal. Pa je ne bo pokadil, shraniti jo hoče v hvaležen spomin.

In danes, ko to pišem, sem bil že zopet v svoji stari domeni, v šoli. Šolska mladina, ta vam je šele radovedna! Že prvo uro je hotela izsiliti iz svojega starega profesorja vse, kar je videl, slišal in doživel. Pa jim kar ni moglo v glavo, ko sem jim pripovedoval o ogromni razsežnosti ameriških velemest. Sicer je pa za navadno, še nedozorelo butico-res težko umljivo, da so mnoga clevelandska predmestja tako daleč od središča, kot je Ljubljana od Jesenic ali celo od Kranjske gore. In vendar je tako!

V kratkem sledi obširnejši opis moje vrnitve. Skoraj se bo iznova oglašil šolski zvonec, zdaj smo zopet kakor koleša v uri. Popoldne popeljem svoj razred na ljubljanski veleseljem, kjer bo še več suhe robe, kakor jo je bilo tedaj na cerkvenem pikniku. Da ste mi vsi prav pristočno pozdravljeni!

Vaš hvaležno vdani,
Dr. Franc Trdan,
št. Vid nad Ljubljano.

P. S. Če bi se bila morebiti pri razdelitvi vaših daril in pošiljk vrnila kaka neljuba pomota, mi nemudoma sporočite na prav kar naznačeni naslov. Nehote zagrešeno bom skušal takoj popraviti.

Slepomišenje v 23. vardi

Cleveland, O. — Na uho mi je prišlo, kakšne taktike se poslužujejo nekateri kandidati za volitve. Tako, na primer, se hoče prodati Mr. Kennick ljudem v 23. vardi kot Rooseveltov demokrat. Kako more kaj takega govoriti, ko je vendar znano vsem ljudem v 23. vardi, da je bil več kot eno leto izven Zedinjenih držav. In to med predsedniškimi volitvami, ko so se

vsi dobri demokrati borili za Roosevelta.

To naj bo svarilo državljanom, da ne bodo nasledili zavijanju. Volite vsi za councilmana John M. Novaka, ki je councilman 24 ur na dan in ki bo tudi še nadalje v kredit 23. vardi.

Matthias J. Juratovac.

S. N. D. v Maple Heights

Dan otvoritve Slovenskega narodnega doma v Maple Heights se bliža tako hitro, da ga komaj dohajamo. Dosedaj smo šteli tedne, sedaj pa samo še dneve, ali pa noči, kot se komu zdi bolje. Spominjam se malega fantiča v starem kraju, ki je tiste dneve pred birmo vedno povpraševal mater, kolikokrat bomo še šli spat, da bo birma. Ravno tako težko pričakujemo tudi mi 3. oktobra. Dasi čas hitro beži naprej, pa upam, da bomo imeli pripravljeno do tega dne vse, kar spada k otvoritvi.

Spominska knjiga je šla v tisk ta teden. Govorniki so se vsi že odzvali in obljubili, da pridejo, ravno tako tudi pevska društva. Godbe bomo imeli kar tri, ena igra v povorki, druga med programom in tretja zvečer za ples. Zene in dekleta tudi prav dobro tekmujejo med seboj, katera bo odprla vrata Slovenskega narodnega doma. Kot sem slišal ima ena že 52,000 glasov, čeprav se dobi samo 50 glasov za 5 centov. Le tako naprej in uspeh je gotov.

A. Perušek.

Glas "Kantarčka"

Jutrovo. — V nedeljo 19. septembra smo se zbrali vsi mi mladi pevci Združenih mladinskih zborov v slovenski dvorani na St. Clairju. Ne morem popisati našega veselja, ko se je razgrnil zastor in smo zagledali nabito dvorano in tudi balkon občinstva.

V imenu vseh pevkin in pevcev, ki smo vam peli, se prav lepo zahvalim, da ste nas v tako velikem številu posetili. Kar srce nam je igralo od radosti. Dali ste nam pogum in nas spodbudili, da se bomo še bolj z veseljem učili lepih naših slovenskih pesmi.

Kantarčki bomo zopet žvrgoleli na 10. oktobra v Slovenski delavski dvorani na Prince Ave., ko bo naš koncert. Prosim vas, ki ste nas slišali na koncertu Združenih mladinskih zborov in tudi one, ki nas niste slišali, da se udeležite tega koncerta 10. oktobra. Vabim tudi mladinske zore na ta koncert. Mi pa vam obljubimo, da bomo poset vrnili. Pridite! Na svidenje!

Victoria Hocevar,
Kantarček.

Cerkveni koncert v Collinwoodu

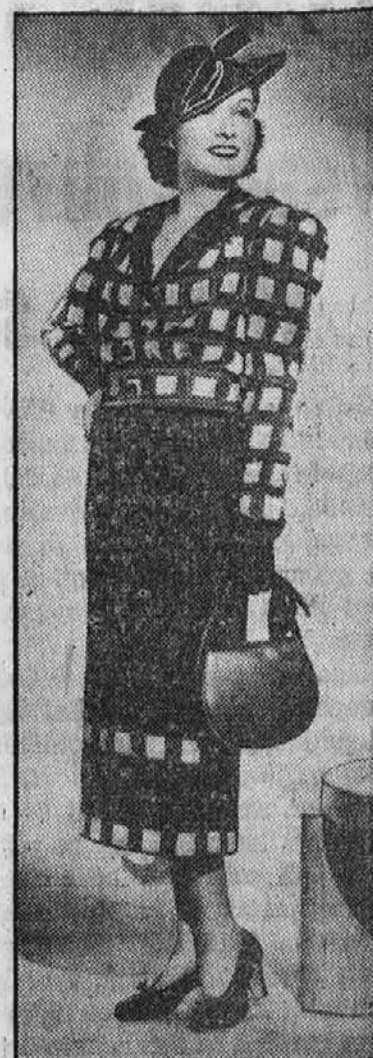
Dragi misofarani in faranke! Zopet vam moram nekaj vselega poročati. No, sicer večina vas že itak ve, da imamo novo prebarvano cerkev in to po vaši zaslugi, ker ste se pri našem zadnjem pikniku v tako lepem številu odzvali in tako pripomogli k olepšavi naše cerkve. Hvala vam vsem!

Ko je bila vsa cerkev lepo prebarvana, smo pa videli, da bi ne bilo lepo, če bi ostali otarji in obhajilna miza brez no-

vega lica. Kaj smo hoteli! Ni dolžnost.

Pa še to! Ker je tudi križev pot prišel ob barvo, smo sklenili, da se prebarva in sicer na ta način, da bi posamezniki dali za vsako posamezno postajo. Vsaka postaja stane nekako \$8, kar ni veliko. Oglasite se tozadevno sami v župnišču. Kdo bo prvi? Na svidenje v nedeljo 10. oktobra v naši collinwoodski fari ter vas lepo vse skupaj pozdravljam,

Louis Šimenc.



Gail Patrick, filmska igralka, v lepi jesenski obleki.

POLITICAL ADVERTISEMENT

SAMPLE BALLOT

For Social Progress

VOTE

DEMOCRATIC

JOHN O. McWILLIAMS

Democratic Candidate for Mayor

PLACE THE CROSS BEFORE THE NAMES AS INDICATED BELOW:

For Candidate for Mayor
(Vote for not more than one)

WALTER G. O'DONNELL

CARL WINTER

X JOHN O. McWILLIAMS

HAROLD BURTON

ROBERT D. DULLEA

CHARLES H. HUBBELL

FRED KOHLER

For Candidate for Councilman
Ward 23
(Vote for not more than one)

LOUIS ZORKO

FRANCIS P. KELLY

WILLIAM J. KENNICK

X JOHN M. NOVAK

FRANK SOMRAK

Issued by 23d Ward Democratic Organization,
JOHN L. MIHELICH, Chairman.

Napravite pred svojim kandidatom križ!

POLITICAL ADVERTISEMENT

POLITICAL ADVERTISEMENT

POLITICAL ADVERTISEMENT

POLITICAL ADVERTISEMENT



VOLITE ZA ROŽANCA

KRIŽEM PO JUTROVEM

Po namikom Irvinka K. Mayra

"Tukaj ne smete stanovati!"
sem rekel materi. "V takem
stanovanju ne boš nikoli ozdra-
vela!"

"Effendi, kam pa naj grem?"
"Proč od tod!"

"To je lahko rečeno! S čim
pa naj plačam boljše stanova-
nje? Saj še tega komaj zmo-
rem!"

"Poskrbel ti bom za boljše
stanovanje."

Solze so jo posilile.
"O, ko bi res hotel!"

"Storil bom, kar morem. Tu-
ječ sem sicer in pravkar sem
še prispel v Strumico, pa
upam, da se mi bo posrečilo."

"In tudi za trganje mi boš dal
zdravilo?"

"Ni treba, da ti ga dam. Sa-
ma si ga lahko poiščeš. Poznaš
brezo?"

"Dobro je poznam."

"Raste tod breza?"

"Bolj redka je."

"No, brezovo listje je naj-
boljše sredstvo zoper trganje."

"Ali je mogoče? Brezovo
listje bi naj bilo zoper take bo-
lečine?"

"Da! Sam sem si izkusil. Bil
sem v daljnih deželah pri div-
jih narodih, ki ne poznajo
zdravnikov, pa se sami zdravijo
z domačimi zdravili. In pri
njih sem se naučil, da je brez-
ovo listje za trganje v udih. In
ko sem zbolel na trganju, sem
brezovo listje poskusil in se
prepričal, da je res."

"In kako ga je treba uporab-
ljati?"

"Počakati moraš, da bo deže-
valo. Pa si nasmukaš od dežja
mokrega listja in ga hitro neseš
domov, da se ne posuši. Bolni
ud si obložiš na debelo z mokrim
listjem in ležeš. Če te na primer
po nogah trga, napolniš s listjem
vrečo; zležeš v njo in si jo pove-
žeš krog pasu. Kmalu boš zaspal
in se močno potila. Seveda
moraš biti toplo odeta, da se ne
prehladiš. Potiš pa se tako mo-
čno, da kar teče iz vreče. Spa-
nje je globoko in dolgo. In ko se
zbudiš, je bolezen izginila ali pa
vsaj odleglo ti je. V hudih ali
pa zastarelih slučajih je treba
potenje v mokrem brezovem
listju ponoviti."

Pazljivo me je poslušala.

"Ali ne velja, da nabereš su-
ho listje pa ga zmoliš z vodo?"

"Ne. Tako listje nič ne poma-
ga. Od dežja mora biti mokro.

Tako zdravljenje je seveda
naporno. Stradati med zdrav-
ljenjem ne smeš."

Zalostna je povesila oči.

"Effendi, če pa nimam denar-
ja... Se za otroke ne... Rada
bi sama stradala, samo da bi
otroci imeli kaj jesti..."

"Tudi temu bomo opomogli."

"Effendi, zelo dobrotljiv si!"
je dejala in me hvaležno po-
gledala.

"Da, pomagal bom. Dober
prijatelj mi je dal večjo vsoto,
da jo razdelim med uboge ljudi,
ki bi jih spetoma srečal. Kaj
mišliš, ali naj dam denar tebi,
ali naj počakam, da najdem ko-
ga drugega?"

Proseče me je pogledala.

"Effendi!"

Le to eno samo besedo je re-
kla, pa iz nje je govorila poniž-
na prošnja, vdana hvaležnost in
boječa sramežljivost.

"Torej kaj naj storim?"

"Koliko je?"

"Dva turška funta."

"Dva turška funta? Funtov
ne poznam. Koliko para je?"

"Para? Mnogo mnogo več
je."

"Pač nekaj piastrov?"

"Dva turška funta štejeta
dve sto piastrov."

"O Bog!"

Vsa začudena je mislila skle-
niti roke, pa bolečine so ji za-
branile krenjto.

"In ker ti bom dal dva funta

Res mi je odrinski veletrgo-
vec Hulam poklonil mošnjček
zlatov. Lahko sem brez posebnih
žrtv odstopil revici dva
funta. Saj se je moje potovanje
bližalo koncu, v nekaj dneh bi
bil na morju in doma.

Dal sem ji zlatnik.

Pa ni ga hotela vzeti. Plašna
je odstopila.

"Effendi, šališ se!"

"Prav nič!"

"Ne smem!"

"Kdo ti brani?"

"Nihče. Ampak toliko..."

"Ne govori! Tisti, ki mi je
dal zlatnike, je bogat človek.
Vzemi denar in ko ga boš me-
njala, pojdi k poštemu člove-
ku! Kupi jesti za sebe in za
otroke! Z Bogom! Jutri se vi-
diva!"

Stisnil sem ji zlatnik med
ohromele prste in odšel. Pohi-
tela je za menoj, pa mignil sem
ji, naj ostane.

Radovedni sosedje so se zgr-
nili krog nje, najbrž, da bi zve-
deli, kaj je dobila.

Od Nohude, ki bi se bila rada
pomladila, se nisem poslovil.
Pomešala se je med radovedne-
že, vkljub "mazilu mladosti"
na licu, in tja pač nisem hotel
iti za njo.

Policija nas išče—

Odjezdili smo v mesto in za-
vili v ozko ulico.

Na oglu neke hiše je slonel
razcapan človek in nas opazo-
val. Nisem se posebej zmenil
za njega, saj je mnogo ljudi zi-
jalo za nami in vsi so bili razca-
pani.

Treba je bilo misliti na pre-
nočišče.

"V kateri han pa nas boš pe-
ljal?" sem vprašal Ibareka.

Čutil se je.

"Šele sedaj vprašaj? Ko smo
že v mestu?"

"Mislim sem, da boš itak sam
dobro poskrbel za nas."

"Seveda bom. Peljal vas bom
v konak—gostilno—Et-tor el-
ahmar. Gotovo vam bo všeč."

Nekoliko začuden sem ga po-
slušal.

Naslov konaka je donel tako
čisto domače, prav kot bi prišel
v prijazno podeželsko mesto in
bral nad gostoljubno gostilno
napis: "Pri rdečem volu." To
namreč pomeni "Et Tor el-
ahmar." Simpatični naslov mi
je vzbudil prijetne spomine na
udobnost, na dobro večerjo, na
pivo, na vino, na skrbno po-
strežbo—

Ampak naslov še ni vse. Ori-
entalce ne štedi z obljubami in
lepimi besedami.

Previdno sem vprašal Ibare-
ka:

"Poznaš fāndžijo?"

Nasmehnil se je.

"Čelo jako dobro ga poznam.
Njegova žena je namreč sestra
moje žene."

Te novice sem bil seveda zelo
vesel. In upal sem, da nas bo
Ibarekov svak prav tako prija-
zno in gostoljubno sprejel ko
Ibarek sam.

Mesto ne nudi nič posebnega.
Ulice so ozke, o tlaku ni sledu.
Vroče je bilo in do gležnjev so
brodili konji po prahu. Hiše so
revne, napol razpadle, deloma
z blatom zidane, gole stene brez
oken negostoljubno zapirajo
pogled v stanovanje orientala.
Capinsko oblečeni in umazani
ljudje lenarijo po ulicah in pred
hišami, kot bi na vsem svetu za
nje ne bilo nobenega dela. Mr-
šave buše, sloke kože so za-
ozadje. Balkansko mesto!

(Dalje prihodnjic)

1937	OCT.	1937
Sa	Mo	Tu
3	4	5
6	7	8
9	10	11
12	13	14
15	16	17
18	19	20
21	22	23
24	25	26
27	28	29
30		

KOLEDAR

DRUŠTVENIH
PRIREDITEV

OKTOBER

2.—Društvo sv. Ane št. 4
SDZ, plesna veselica v avdito-
riju S. N. Doma.

3.—Kadeti podružnice št.
41 SZZ priredijo plesno zabavo
v dvorani George Turek na Wa-
terloo Rd.

3.—Podružnica št. 49 SZZ
priredi ples dvorani sv. Kristine
na Bliss Rd.

9.—23d Ward Democratic
Club, ples v avditoriju S. N.
Doma.

9.—Slovenska dekleta v Ma-
ple Heights priredijo ples in
vinsko trgatv v Maple Heights
narodnem domu.

10.—Koncert "Kanařkov" v
Slovenski delavski dvorani na
Prince Ave.

16.—Društvo Slovenski dom
št. 6 SDZ priredi "Harvest
Moon Dance" v Slovenskem
društvenem domu na Recher
Ave.

17.—Radnička organizacija,
koncert v avditoriju S. N. D.

17.—Društvo sv. Marije
Magdalene št. 162 KSKJ, igra s
programom in plesom v Knaus-
ovi dvorani.

23.—Društvo Clairwood št.
40 SDZ, ples v avditoriju S. N.
Doma.

23.—Plesna veselica Sloven-
ske zadruge v S. D. Domu na
Waterloo Rd.

24.—Mladinski pevski zbor
Slavčki, ples in zabava v spod-
nji dvorani S. N. Doma.

24.—Ples Slovenskega demo-
kratskega kluba v Euclidu v
Slovenski društveni dvorani.

24.—Društvo Združene Slo-
venke št. 23 SDZ priredijo ples-
no veselico v Slovenskem delav-
skem domu.

30.—Društvo Carniola Hive
št. 493 TM, ples v avditoriju
S. N. Doma.

30.—Prvi ples Frances Susel
kadetinj od podružnice št. 10
SZZ v Slovenskem domu na
Holmes Ave.

31.—Dramatično društvo
Ivan Cankar, predstava v avdi-
toriju S. N. Doma.

31.—Jesenski koncert pev-
skega društva "Zvon" v S. N.
Domu na 80. cesti.

NOVEMBER

6.—Klub slovenskih vdov pri-
redi plesno veselico v Knausovi
dvorani.

7.—25-letnica društva Kras
št. 8 SDZ v Slovenskem domu
na Holmes Ave.

7.—Društvo sv. Kristine št.
219 KSKJ priredi jesensko za-

bavo v šolski dvorani sv. Kri-
stine na Bliss Rd.

13.—Društvo Slovenec št. 1
SDZ, plesna veselica v avdito-
riju S. N. Doma.

14.—Martinov večer društva
sv. Cirila in Metoda št. 191
KSKJ v cerkveni dvorani fare
sv. Kristine.

14.—Jesenski koncert mla-
dinskega pevskega zbora Črič-
ki v S. N. Domu na 80. cesti.

14.—Samostojni pevski zbor
Zarja, opera v avditoriju S. N.
Doma.

14.—Združeni Slovenci na
Jutrovem priredijo domačo za-
bavo v Slovenski delavski dvo-
rani.

20.—Društvo Svobodomisel-
ne Slovenke št. 2 SDZ, plesna
veselica v avditoriju S. N. D.

21.—Pevsko društvo Lira,
koncert v avditoriju S. N. D.

21.—Koncert Pevskega zbor-
a Cvet v S. D. D. na Prince
Ave.

27.—Variety Club, ples v av-
ditoriju S. N. Doma.

1938

JANUAR

1.—Proslava 25 letnice ob-
stoja društva Glas Cleveland-
skih Delavcev št. 9 SDZ v avdi-
toriju S. N. Doma.

30.—Društvo Kristusa Kra-
lja št. 226 KSKJ obhaja 10-let-
nico obstanka v S. N. Domu.

ZAHVALA

Ko sem se 27. avgusta vrnila
iz obiska v stari domovini, sem
pozabila omeniti, da pošiljajo
najlepše pozdrave in srčno za-
hvalo vsi tisti, katere sem obi-
skala in po naročilu izročila da-
rove dotičnim, kar so z najbolj
hvaležnim srcem sprejeli. In na
tem mestu se spodaj podpisana
najprišernejše zahvaljujem
vsem prijateljem in znancem,
ki so me tako nepričakovano
presenetili in priredili časten
sprejemni večer 28. avgusta v
Slovenski delavski dvorani.

Istega dne sta me prišla obi-
skat moja prijateljca Mr. in Mrs.
Zafret. Pogovarjali smo se o
raznih zadevah, nakar pride tu-
di sin Gašperja Segulina in pra-
vi: Mr. Zafret, nekdo bi rad
videl, da pridete v Slovensko
delavsko dvorano. Odpravila
sta se in tudi mene povabila, pa
sem rekla, naj kaj gresta in se
vrneta, toda nista odnehala to-
liko časa, da sem šla v upanju,
da se kmalu vrnem.

Ko pridem v spodnje prosto-

re SDD je bila tam tema kot tu-
di v gornjih prostorih. Mrs. Za-
fret me vpraša o novem zastoru
in dvorani in pravi, da bi ga rada
videla. Šla sem z njo nič po-
sebnega sluteč. Ko pa odprem
vrata se naenkrat vse posveti in
iz mnogih grl prijateljev in
znancev zadoni: "Dobrodošla!"
Bila sem kot okamenela in
zgrudila bi se, da me niso drža-
li. Kako naj se torej dostojno
zahvalim vsem navzočim za tak
nepričakovan sprejem in prese-
nečenje! Najlepša hvala vsem,
ki so se trudili z delom in pri-
spevki, da je bilo vsega dovolj
na razpolago. Še posebej se za-
hvalim za tako krasni dar. Nik-
dar vas ne bom pozabila in bom
vselej pripravljena kaj dobrega
storiti. Najlepša hvala slede-
čim:

Mr. in Mrs. Frank Zafred,
Mr. in Mrs. Frank Mezgec, Mr.
John Lupšina, Mr. in Mrs. An-
ton Traven, Mr. in Mrs. Anton
Horvatin, družina Joseph Ban,
Mr. in Mrs. Joseph Skočaj, druž-
ina Joseph Simčič, Mr. in Mrs.
Leopold Poljs, Mr. Joseph Bubi-
nič, Mr. in Mrs. John Taučar iz
Elizabeth Ave., Mr. in Mrs. Pe-
ter Segulin, Mr. in Mrs. Joseph
Rohli, Mr. in Mrs. Louis Ka-
ferle.

Mr. in Mrs. Louis Počakaj, Mr.
in Mrs. Andy Horvatin, Mr. in
Mrs. Anton Počakaj, Mr. in Mrs.
Louis Hočevar, Mr. in Mrs. Ga-
šper Segulin, Mrs. Rosie Frank,
Mr. in Mrs. John Taučar iz Re-
no Ave.

Mr. in Mrs. Anton Ribarič,
Mr. in Mrs. Frank Zabukovec,
Mr. in Mrs. Anton Vatovec, Mr.
in Mrs. Mike Stradiot, Mr. in
Mrs. Anton Miklauič, Mr. in
Mrs. John Fabjančič, Mr. in
Mrs. Andy Rožanc, Mr. in Mrs.
Frank Planinšek, Mrs. Jennie
Gustinič, Mr. Joseph Tomšič,
Mrs. Stella Roje.

Najlepša hvala tudi mladim
muzikantom Ladie Počakaj in
Eddie Zabukovec in njih star-
šem. Veselje je bilo popolno.

Hvaležna,
Mrs. Jennie Bartol.

Politika na clev. hribu

Gotovo nas vse zanima kot
državljanke, koga bomo volili
pri primarnih volitvah v torek
28. septembra v naši 15. vardi,
kjer nas je kakih 400 volivcev,
Slovencev in Hrvatov, ki vedno
odločujemo zmago na to ali na
ono stran.

Sedanji councilman je Mr.
Hefferman, ki ni sposoben, da
bi nas zastopal v mestni zbor-
nici. Vprašam vas, kaj je pa
še on napravil za 15. vardo.
Ali ste že kdaj brali o njem,
da se je potegnil za kako stvar,
za 15. vardo ali v prid delav-
ca? Sicer zdaj ponovno kan-

didira, toda upam, da ne bo
več izvoljen. Volivec gre en-
krat na led, drugič ga pa težko
spraviš.

Zato pa, bratje Slovenci in
Hrvati, v torek 28. septembra
vsi volite za councilmana 15.
varde Benedicta S. Taylor-ja,
kateremu so znane potrebe na-
še varde in kot dober demokrat
zasluži naš glas. Tako smo
odobrili slovenski državljani na
clev. hribu na 22. septembra.
Mr. Taylor je Slovan in kot
tak gotovo najbolj pozna tež-
koče revnega delavca, za kate-
rega se bo znal vedno poteg-
niti. Torej priporočam, da vsi
volite za Benedicta S. Taylor-
ja, za druge predloge pa volite
po svojem prepričanju. Ne
pozabite pa voliti za župana
John O. McWilliamsa, ki je
kandidat naše stranke.

France s clev. hriba.

ONEVNE VESTI

Brez povabila

Washington, 24. septembra.
American Federation of Labor
je neprijetno udarila po pred-
sedniku Rooseveltu s tem, da ni
povabila delavske tajnice Miss
Perkins na letno konvencijo, ki
se vrši v oktobru v Denverju.

Star običaj je bil, da je na tej
delavski konvenciji imel glavni
govor vsakokratni delavski taj-
nik. Letos bo prvič, da vlada ne
bo zastopana na delavski kon-
venciji American Federation of
Labor.

Obenem je izvršni odbor
American Federation of Labor
sklenil začeti z ostrim bojem na-
pram Warren Maddenu, ki je
načelnik vladnega delavskega
odбора. Maddenu očita omenje-
na organizacija, da je prijatelj
C. I. O. in nasprotnik A. F. of L.

Madden je sicer povabljen na
delavsko konvencijo, toda ekse-
kutivni odbor je pripravil zan-
dovolj drv, da mu podkuri. Po-
vabljen je bil tudi predsednik
Roosevelt, toda le "radi lepšega,"
ker konvenciji je znano, da pred-
sednika ne bo. Poslal pa bo svo-
jo poslanico.

Suhači v Tennessee so si-
jajno zmagali

Nashville, Tenn., 25. septem-
bra. Poskusno glasovanje v dr-
žavi Tennessee, ki naj dožene,
če se naj odpravi prohibicija v
državi ali ne, je prineslo veliko
zmago suhačem. Dočim niso na
razpolago še vse glasovnice, pa
je že dosedaj znano, da je bilo
oddanih le 39,760 glasov za od-
pravo prohibicije in 102,378
glasov za prohibicijo.

Hoover bi bil rad zopet
predsednik

Chicago, 25. septembra. Na
vprašanje, če se bivši predse-
dnik Herbert Hoover res namera-
va umakniti iz politike, je Hoo-
ver odgovoril, da se nikakor ne
peča z enako idejo. Iz tega se
sklepa, da se Hoover peča z ide-
jo, da zopet dobi republikansko
predsedniško nominacijo.

WJAY radio postaja

Poznana WJAY radio postaja
v Clevelandu, preko katere se je
oddajal prvi slovenski radio pro-
gram v Ameriki in ki nadaljuje
s slovenskimi radio programi
vsako nedeljo, bo spremenila
svoje ime, ki se od ponedeljka na-
prej glasi: WCLE. Ta postaja
postane članica Mutual Broad-
casting Corporation in bo imela
v bodoče mnogo več ugodnosti
kot doslej. Obenem uvede tudi
nove narodnostne programe brez
oglaševanja. Stari programi z
oglasil ostanejo kot dosedaj ob
nedeljah, novi programi pa se
bodo vršili med tednom. Prvi tak
slovenski program bo oddajen
na WCLE postaji v torek, 28.
septembra, ob 3:15 popoldne. Po-
stajo WCLE dobite na isti šte-
vilki vašega radio aparata, na
kateri ste doslej poslušali WJAY.

Davey odgovarja Lewisu
Governor Martin Davey je
včeraj odgovoril Johnu Lewisu,
načelniku C. I. O., ker je slednji
izjavil, da bo deloval, da postane
Davey politično mrtev v
Ohio. Je rekel včeraj Davey:
"Naj stori Lewis kar hoče, jaz
bom governor države Ohio do
1. januarja 1939. Intekom tega
časa bom gledal, da se bo po-
stava spolnjevala v državi Ohio.
Jeklarski štrajk so vodili komu-
nisti, ki so v Warrenu se škoro
polastili vlade, tako da je mo-
ralo nastopiti vojaštvo. Lewis
naj gleda na svojo organizaci-
jo, da bo ameriška, jaz bom pa
skrbel za državo Ohio."

Ponarejeni bankovci

Vlada svari ljudi pred ponareje-
nimi \$5,00 bankovci. Spoznati
jih je lahko, ker so za tri osmin-
ke palca manjši, imajo slab pa-
pir in bled tisk. Stotine takih
bankovcev so zadnje dneve do-
bili v prometu.

De Maioribus

Eksekutiva C. I. O. v Clevelan-
du priporoča volivcem poraz
predsednika mestne zbornice
DeMaioribus. Slednji je tekom
jeklarskega štrajka pri Repu-
blice Steel Co., dobil več stavko-
kazov za kompanijo.

Delavec ubit

V veliki elektrarni The Clevel-
and Electric Illuminating Co., v
Gordonu parku blizu 70. ceste, je
bil včeraj od električnega toka
ubit delavec Walter Grehr, ki je
bil tam uslužben 20 let.

MALI OGLASI

Išče se

ena ali dve sobi s kuhinjo, pri
mirnih ljudeh. Kdor ima kaj
naj pusti naslov v uradu tega
lista. (230)

Mlad fant

bi rad dobil sobo in hrano pri
privatni družini. Garaža in te-
lefon. Najraje v '32. vardi.
Kdor ima kaj naj pusti naslov
v uradu lista. (226)

Kupite!

Težke Axminster preproge,
27x54, prej \$4.95, sedaj poseb-
na cena \$1.69.

Pošast na barju

On je bil vedno zelo pozoren in uslužen napram nam in redko je potekel dan, da se ni oglašil v Baskerville Hallu, da vidi, kako živimo. Na vsak način je vztrajal na tem, da prisedem k njemu, nakar me je potegnil do doma. Bil je zelo pobit in otonen zaradi izgube svojega malega španijela. Zatekel se je tja ven na barje ter se ni več vrnil. Tolažil sem ga, kolikor sem pač mogel, toda istočasno sem se spomnil na ponija, katerega sem videl pogrezajočega se v veliko Grimpem močvaru, zato sem bil prepričan, da tudi on ne bo nikoli več videl svojega malega piščka.

"Kaj sem že hotel reči, dr. Mortimer," sem dejal, ko sva se reševala po slabi poti, "menim, da je v tej okolici malo ljudi, ki jih vi ne bi poznali?"

"Težko, da jih je kaj." "Torej, ali potemtakem poznate žensko, katere ime se začneja z začetnicama L. L.?"

Pomislim je nekaj trenutkov. "Ne," je končno odgovoril. "V okolici je nekaj ciganov in raz-

tresenih delavcev, ki jih ne poznam, toda med farmerji in ostalimi ni nikogar, čigar začetnice bi bile to. Toda—čakajte," je rekel po kratkem pomislu. "Poznam neko Lauro Lyons—hm, njene začetnice so torej L. L. —torej ona živi v Coombe Traceju."

"Kdo je ona?" sem vprašal. "Ona je Franklandova hči." "Kaj! Franklandova hči—hči tega starega nergača?"

"Tako je. Poročila se je z nekim slikarjem, ki je prišel skicirati barje. Toda izkazalo se je, da je bil tisti človek lopov, ki je ženo kmalu zapustil. Zatem so se našli ljudje, ki so ji pomagali, da si je zaslužila za pošteno življenje. Med temi sta bila tudi Stapleton in Sir Charles. Tudi jaz sem prispeval malenkost. To je bilo zato, da ji pomagamo do male trgovine s pisalnimi stroji."

Doktor je hotel vedeti vzrok mojega posvetovanja, toda posrečilo se mi je, da sem ga zadovoljil, ne da bi mu preveč povedal, ker sem menil, da je najbolje, če obdržim to stvar kolikor mogoče zase. Naslednjega jutra sem nameraval oditi v Coombe Tracey, kjer bi se poizkusil seznaniti s tisto Mrs. Laura Lyons. Če bi se mi to posrečilo, bi to pomenilo velik korak naprej k rešitvi te mistrije.

Tega mračnega in melanholičnega dne imam zabeležiti le še en incident. To je bil pogovor z Barrymorem, ki mi je dal v roko spet dobro karto, katero bom izigral ob pravem času.

Mortimer je ostal pri nas na obedu, nakar sta pričela s Sirom Henryjem kvartati. Jaz pa sem šel v knjižnico, kamor mi je Barrymore prinesel kavo, in ob tej priliki sem mu stavil nekaj vprašanj.

"Well," sem dejal, "ali je tisti vaš dragi sorodnik izginil, ali se potika še vedno tu okrog?"

"Ne vem, gospod, upam pa, da je odšel, zakaj prinesel mi ni ničesar, razen velikih sitnosti in težav. Nič nisem še slišal od njega, odkar sem mu pustil tam zunaj živila in tega je že tri dni."

"In ste ga takrat videli?" "Ne, gospod, toda živil ni bilo več tam, ko sem prišel prihodnjič tam mimo."

"Potemtakem je bil gotovo tam?"

"Tako bi človek mislil, razen če ni bil oni drugi mož, ki je živila vzel."

Obstal sem s skodelico pri ustih ter debelo pogledal Barrymora.

"Mar vam je znano, da je tam še nek drugi človek?"

"Da, gospod. Še nekdo drugi je na barju."

"Ali ste ga videli?"

"Ne, gospod."

"Kako pa torej veste o njem?"

"Selden mi je povedal o njem, gospod, in sicer pred tednom dni. Tudi on se skriva, tola v kolikor sem mogel razbrati, on ni kaznjene. Nič mi ne ugaja ta stvar, dr. Watson, prav nič mi ne ugaja, po pravici vam povem." Nenadoma je pričel

govoriti z veliko resnostjo.

"Torej čujte, Barrymore! Jaz nimam interesa v tej stvari, temveč samo v zadevi vašega gospodarja. Semkaj sem prišel samo iz tega razloga, da mu pomagam. Torej po pravici mi povejte, kaj je na tej stvari, kar vam ne ugaja?"

Barrymore je za trenutek okleval, kakor bi obžaloval, da je dal duška svojim čustvom, nato na dejal:

"Ne ugaja mi, kar se dogaja tamle," pri tem je zamahnil z roko proti oknu, ki je gledalo na barje. "Nekje se nekaj kuha in pripravljajo se črna zločina, na to morem priseči! Zelo srečnega bi se štel, gospod, če bi videl Sira Henryja kaj skoraj spet na njegovem povratku v London!"

"Toda, kaj je, kar vas vznemirja?"

"Samo pomislite na Sir Charlesovo smrt! Bilo je že to dovolj slabo, kar je izjavil zdravnik. Pomislite na glasove, ki jih je slišati ponoči na barju. Pomislite na tega tujca, ki se skriva tam, tam čuva in opreza. Česa čaka tam?? Kaj naj vse to pomeni? To vem, da ne pomeni ničesar dobrega za nikogar, ki nosi ime Baskerville, in srečnega se bom štel onega dne, ko se bom mogel posloviti, ko bo novo služabništvo prevzelo gospodarstvo in gospodinjstvo v Baskerville Hallu."

"Govoriva o tem tujcu," sem rekel. "Ali mi morete povedati kaj o njem? Kaj pravi Selden k temu? Ali je dognal, kje se ta tujec skriva ali kaj počenja?"

"Videl ga je enkrat ali dvakrat, Toda Selden je nezaupljiv in ne mara mnogo govoriti. Izprva je mislil, da je tisti človek eden od policije, pa je kmalu dognal, da ima nekak drugačen skrivnostni opravke tam. Je to neke vrste gentleman, v kolikor je mogel ugotoviti, toda, kaj tam počenja, tega pa ni mogel dognati."

"In kaj je rekel, kje da živi?"

"Med onimi stari kameniti mi kočami ob pobočju, kjer so v sivi davni živeli stari rodovi."

"Hm, kako je pa z njegovo hrano?"

"Selden je dognal, da ima nekega dečka, ki dela zanj ter mu prinaša vse, česar potrebuje. Menim, da zahaja v Coombe Tracey, kjer dobi vse potrebno."

"Prav, Barrymore. O tem bova morda še drugič kaj govorila." Ko je Barrymore odšel, sem stopil k oknu ter se zazrl skozi šipo v temno noč. Bila je divja noč že v notranjosti hiše, torej kakšna je morala biti šele tam zunaj, na tem zlovesčem barju?

Kakšna strast sovražstva mora to biti, ki spravi človeka v taki noči in v takem času tja na oprežovanje? In kakšen globok vzrok mora imeti za to, da se ne strah trpljenja tam zunaj? Tamkaj, v eni onih kamenitih koč, mora biti središče vsega problema, ki me trapi že toliko dni. Prisegel sem, da ne sme poteči še nadaljni dan, ne da bi storil vse, kar je v človeški moči, da pridem tej stvari do dna.

DESETO POGLAVJE

Izrpek mojega privatnega dnevnika, ki tvori predhodno poglavje, je privedel mojo zgodbo do razvoja 18. oktobra, to je do časa, ko so se čudoviti dogodki pričeli razvijati z veliko naglico ter se bližati svojemu strašnemu zaključku. Incidente naslednjih dni zabeležim lahko naizust, ne da bi mi bilo treba gledati v svoj dnevnik. Opisal jih bom od dneva, ko sem dognal dvoje dejstev velike važnosti: eno, da je Mrs. Laura Lyons pisala Siru Charlesu Baskervillu ter se dogovorila z njim za sestanek na onem istem mestu in ob oni isti uri, kjer ga je zalotila smrt, in drugo, da se mora onega oprežujočega moža na barju iskati v kamenitih kočah na pobočju. S tema dvema dejstvi v rokah sem smatral, da bosta morala biti ali moja inteligenca ali pa pomanjkanje poguma kriva, če ne bom mogel bolj

temeljito osvetliti teh temnih mest.

Nobene priložnosti nisem imel, da bi povedal Siru Henryju, kaj sem večer poprej izvedel o Mrs. Lyons, zakaj dr. Mortimer je kvartal z njim do pozne ure tisti večer. Toda drugega jutra ob zajtrku sem ga obvestil o svojih dognanjih ter ga vprašal, če bi bil pripravljen, spremljati me v Coombe Tracey. Izprva je bil zelo navdušen za to, da gre z menoj, toda po bolj tehtnem premisleku sva bila oba mnenja, da bo bolje, da odidem sam, ker bi tako utegnil doseči boljše rezultate. Pustil sem torej Sira Henryja doma, in sicer ne povsem brez očitiranja vesti, ter se odpeljal svojem novemu raziskovanju nasproti.

Ko sva se pripeljala v Coombe Tracey, sem naročil kočijažu Perkinsu, naj izpreže konje ter najde hlev, dočim sem se sam

napotil na poizvedovanje za damo, s katero sem se hotel seznaniti. Brez težave sem našel njeno stanovanje, ki je bilo udobno in dobro opremljeno. Služkinja mi je brez vsakih ceremonij odprla vrata in ko sem vstopil v sobo, sem se znašel pred damo, ki je sedela ob Remington pisalnem stroju ter naglo vstala in me z veseljem nasmehom na obličju pozdravila. Toda njen obraz se je, čim je opazila, da je tujec ta, ki je vstopil, zategnil, nakar je zopet sedla ter me vprašala po smotru mojega obiska.

Prvi vtis, ki ga je naredila name Mrs. Lyons, je bil vtis njene izredne lepote. Imela je bogate kostanjeve lase in rjave oči, na lepem obličju se je odražala komaj vidna rdečica nežne vrtnice. Toda drugi vtis pa je bil vtis kritike. V njenem obrazu je bilo nekaj absolutno nepriljubljenega, v njenih potezah nekaj

trdega, sploh nekaj, kar je kazalo njeno splošno lepoto. Toda na vse to sem se, seveda, šele potem domislil. V tistem trenutku sem vedel samo toliko, da sem v navzočnosti zelo krasne ženske, ki me je vprašala po vzrokih mojega poseta. Šele takrat sem se povsem zavedel delikatnosti svoje misije.

"Imam čast," sem dejal, "da poznam vašega očeta."

Bila je to kaj okorna introdukcija, in dama mi je dala to tudi čutiti.

"Med mojim očetom in menoj ni ničesar skupnega," je rekla. "Ne dolgujem mu ničesar in njegovi prijatelji niso moji prijatelji. Če ne bi bilo pokojnega Sira Charlesa Baskervilla in nekaterih drugih usmiljenih src, bi prav lahko poginila, če bi čakala očetove pomoči."

Važno naznanilo selitve!

Vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem naznajo, da bomo odslej vodili trgovino samo na enem prostoru, ker smo se selili iz prostora na 6422 St. Clair Avenue na 1132 E. 71st Street. Radi obilega posla nam je bilo večkrat nemogoče postreči mnogim odjemalcem, ker smo bili razdeljeni na dveh prostorih in sedaj boste pa vedno dobili prav vsi najboljšo in najtočnejšo postrežbo v vseh ozirih.

Vljudno se priporočamo vsem odjemalcem in prijateljem, da nam ostanete isto naklonjeni tudi v bodoče in v priznanje vam bomo pa mi od naše strani nudili popolno zadovoljstvo pri nakupu svežega in suhega mesa, kakor tudi okusnih klobas vseh vrst.

Za točno in pošteno postrežbo se obrnite vedno do nas in mi vam bomo iz naše velike mesnice postregli kot nikjer drugje.

Vam ostajamo vedno hvaležni in se vam priporočamo za v bodoče

Matt Križman, Jr.
1132 E. 71st St.

Pokličete naročila lahko tudi po telefonu HE 3924

POLITICAL ADVERTISEMENT

VOLITE NA PRIMARNI DAN v torek 28. sept.

Edini način, da postavite protiutež zapeljivemu poskusu nemu glasovanju posebnih interesov, ki kontrolirajo angleške dnevnike, je

NOMINIRATI

JOHN O.

McWILLIAMS
ŽUPANOM

Z NAJVEČJO MOGOČO VEČINO

Liberalen pogumen vesten



Kot zastavonoša demokratske stranke, je

McWilliams

simpatičen problemom LJUDSTVA.

McWilliams je nasproten posebnim privilegijam par izbranih.

McWilliams je Clevelandčan, preizkušen in dokazan prijatelj narodnostnih skupin.

Pojdite v svojo volivno koč v torek 28. septembra ter zaznamujte svojo glasovnico takole:

FOR MAYOR:

X John O. McWilliams

McWILLIAMS FOR MAYOR CAMPAIGN COMMITTEE
F. T. MATIA, Campaign Chairman

Dvorane za veselice!

Dominik Krašovec naznanja, da oddaja dvorane za razne prireditve. Oglasite se pri

DOMINIK KRAŠOVEC

6025 ST. CLAIR AVE.

New Perfected Electric TARGET TUNING



It's a bull's-eye!
In simplicity, in
performance and
in accuracy.

Can't be misread.
Can't slip or drift.
Signals you VISIBLY
—when you're on
the station!



\$1 weekly
ZENTH 2222 7 Tubes,
Tone Armature and Foreign
Broadcasts, Police,
Amateur, Aviation, Ships,
8" Speaker, Complete
"Robot" Dial with Electronic
Tuning and Full Scale
Tone, Kitzing Gears,
150-1225 K. C., 1750-920
K. C., 650-15,600 K. C.,
24" High.

THE NEW ZENITH RADIO FOR 1938

Popravljamo vse radije. Delo jamčeno. Tube pregledamo brezplačno. Damo posebno velik popust za vaš stari radio

**NORWOOD APPLIANCE
& FURNITURE CO.**
JERRY BOHNC, JOHN SUSNIK,
lastnika
DVE TRGOVINI:
6104—6119 ST. CLAIR AVE.

WOLFF HEATING CO.

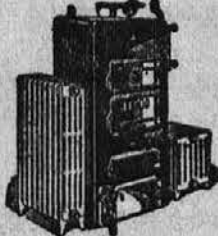


GRELNI INŽENIRJI
GORAK ZRAK, PARA, VROČA
VODA, AIR CONDITIONING

Popravljalni deli za vseh vrst
boilerje in furnace

DO 3 LETA ZA PLAČANJE

Postavite si grelni sistem



Vprašajte za Stefan Robash, naš zastopnik
715 East 103rd Street GLENNVILLE 9218
Vabijo se tudi naročniki izven mesta